

Legally responsible person

Producer
Firma Handlowa LEAN
Ogrodowa 44
Zawiercie
42-400
zamowienia@leantoys.pl
884 877 700

EN: Product identified by EAN number 5905991086512

is subject to following safety information:

PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 5905991086512

jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa

DE: Das mit der EAN-Nummer 5905991086512

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:

FR: Produit identifié par le numéro EAN 5905991086512

est soumis aux informations de sécurité suivantes:

NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 5905991086512

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:

SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 5905991086512

för följande säkerhetsinformation:

IT: Prodotto identificato dal numero EAN 5905991086512

il soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat ? zawiera małe elementy (kretiki/przyciski, koła, rubki, baterie), które mogą stanowić ryzyko zadawienia. Produkt używać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej, szczególnie u młodszych dzieci. Gra polega na uderzaniu młotkiem ? nie uderzać młotkiem w inne osoby, zwierzęta, meble ani inne przedmioty niepołączone z ?kretami/jednorodzajami. Nie zbliżać twarzy do planszy podczas gry ? ryzyko uderzenia młotkiem lub dołgnięcia innego dziecka. Nie pozwalać dzieciom wkładać młotka ani elementów w gry do ust ? ryzyko zadawienia lub uszkodzenia zębów. Zabawka wyposażona jest w wiatraczek i dźwięki ? nie przystawiać go bezpośrednio do ucha dziecka, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Nie modyfikować młotka w ani gry (np. dociskanie, dokładanie takich młotkowych elementów) ? może to doprowadzić do silniejszych uderzeń i urazów. Nie używać gry na krawędziach, przy schodach, balkonach, podwyższeniach ? ryzyko upadku dziecka podczas

energicznej zabawy. Nie używać zabawki w pobliżu wody ani na bardzo wilgotnej powierzchni ? ryzyko uszkodzenia elektroniki. Nie pozwalać dzieciom samodzielnie otwierać komory baterii ani bawić się bateriami ? po otwarciu baterii (zwłaszcza guzikowych) grozi poważnymi obrażeniami wewnętrznymi. W razie porażenia obudowy, poluzowania metalotyk, wystąpienia ostrych krawędzi lub luźnej klapki baterii natychmiast przerwać użytkowanie.

Product not suitable for children under 3 years — contains small parts (moles/buttons, screws, batteries) which may present a choking hazard. Use only under adult supervision, especially for younger children. The game involves hitting with a hammer — do not hit other people, animals, furniture or any objects other than the fields with 'moles/unicorns'. Do not bring your face close to the game board during play — risk of being struck by the hammer or by another child's hand. Do not allow children to put the hammer or game parts in their mouths — risk of choking or damage to teeth. The toy is equipped with lights and sounds — do not place the speaker directly against a child's ear to avoid hearing damage. Do not modify the hammers or the game (e.g. adding weight, attaching hard elements with tape) — this may lead to stronger blows and injuries. Do not use the game on the edge of a table, near stairs, balconies or raised surfaces — risk of the child falling during energetic play. Do not use the toy near water or on very wet surfaces — risk of damaging the electronics. Do not allow children to open the battery compartment or play with batteries on their own — swallowing batteries (especially button cells) can cause serious internal injuries. If the housing cracks, the hammers become loose, sharp edges appear or the battery cover is loose, stop use immediately.

Produkt nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren — enthält kleine Teile (Kretiki/Knopfe, Schrauben, Batterien), die Erstickungsgefahr darstellen können. Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden, insbesondere bei jüngeren Kindern. Das Spiel besteht darin, mit einem Hammer zu schlagen — nicht mit dem Hammer auf andere Personen, Tiere, Möbel oder andere Gegenstände außer den Feldern mit ‚Kretami/Einhörnern‘ zu schlagen. Das Gesicht während des Spiels nicht an das Spielbrett bringen — Gefahr, vom Hammer oder der Hand eines anderen Kindes getroffen zu werden. Kinder dürfen den Hammer oder Spielteile nicht in den Mund nehmen — Erstickungsgefahr oder Beschädigung der Zähne. Das Spielzeug ist mit Lichtern und Geräuschen ausgestattet — den Lautsprecher nicht direkt an das Ohr des Kindes halten, um Hörschäden zu vermeiden. Hammer oder das Spiel nicht verändern (z. B. Beschweren oder harte Teile mit Klebeband anbringen) — dies kann zu stärkeren Schlägen und Verletzungen führen. Das Spiel nicht am Tischrand, in der Nähe von Treppen, Balkonen oder auf erhöhten Flächen verwenden — Sturzgefahr bei ausgelassener Spielweise. Das Spielzeug nicht in der Nähe von Wasser oder auf sehr feuchten Oberflächen verwenden — Gefahr einer Beschädigung der Elektronik. Kinder nicht allein das Batteriefach öffnen oder mit Batterien spielen lassen — das Verschlucken von Batterien (insbesondere Knopfzellen) kann zu schweren inneren Verletzungen

föhren. Bei Rissen im Gehäuse, lockeren Hölzern, scharfen Kanten oder einer losen Batteriefachklappe die Nutzung sofort einstellen.

Produit dconseillé aux enfants de moins de 3 ans — contient de petites pieces (kretiki/boutons, vis, piles) qui peuvent présenter un risque d'étouffement. À utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte, en particulier pour les jeunes enfants. Le jeu consiste à frapper avec un marteau — ne pas frapper avec le marteau d'autres personnes, des animaux, des meubles ni d'autres objets que les cases avec « taupes/licornes ». Ne pas approcher le visage du plateau pendant le jeu — risque d'être frappé par le marteau ou par la main d'un autre enfant. Ne pas laisser les enfants mettre le marteau ou des éléments du jeu dans la bouche — risque d'étouffement ou d'endommagement des dents. Le jouet est équipé de lumières et de sons — ne pas placer le haut-parleur directement contre l'oreille de l'enfant afin d'éviter d'endommager l'audition. Ne pas modifier les marteaux ni le jeu (par ex. alourdir, fixer des éléments durs avec du ruban adhésif) — cela peut entraîner des coups plus forts et des blessures. Ne pas utiliser le jeu sur le bord d'une table, près des escaliers, des balcons ou des surélévations — risque de chute de l'enfant lors de jeux énergiques. Ne pas utiliser le jouet à proximité de l'eau ni sur une surface très humide — risque d'endommager l'électronique. Ne pas laisser les enfants ouvrir eux-mêmes le compartiment des piles ni jouer avec les piles — l'ingestion de piles (en particulier les piles boutons) peut provoquer de graves lésions internes. En cas de fissure du boîtier, de desserrement des marteaux, d'apparition d'arêtes vives ou de couvercle de pile lâche, cesser immédiatement l'utilisation.

Produkten är inte lämplig för barn under 3 år – innehåller små delar (mullvadar/knappar, skruvar, batterier) som kan innebära kvävningsrisk. Använd endast under uppsikt av en vuxen, särskilt för yngre barn. Spelet går ut på att slå med en hammare – slå inte med hammaren mot andra personer, djur, möbler eller andra föremål i närheten med "mullvadar/enhörningar". Hall inte ansiktet nära spelplanen under spelet – risk att träffas av hammaren eller av en annan spelares hand. Låt inte barn stoppa hammaren eller spelets delar i munnen – risk för kvävning eller skador på tänderna. Leksaken är utrustad med ljus och ljud – hall inte högtalaren direkt mot barnets öra för att undvika hörselskador. Modifiera inte hamrarna eller spelet (t.ex. genom att öka vikten eller fästa hårda delar med tejp) – detta kan leda till kraftigare slag och personskador. Använd inte spelet på bordskanter, vid trappor, balkonger eller andra upphängningar – risk för att barnet faller vid livlig lek. Använd inte leksaken i närheten av vatten eller på mycket fuktiga ytor – risk för skador på elektroniken. Låt inte barn öppna batterifacket själva eller leka med batterier – att svälja batterier (särskilt knappceller) kan orsaka allvarliga inre skador. Om höljiet spricker, hamrar lossnar, vassa kanter uppstår eller batteriluckan blir lös, avbryt omedelbart användningen.

Product niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar – bevat kleine onderdelen (kretiki/knoppen, schroeven, batterijen) die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Alleen gebruiken onder toezicht

van een volwassene, vooral bij jongere kinderen. Het spel bestaat uit slaan met een hamer – sla niet met de hamer op andere personen, dieren, meubels of andere voorwerpen dan de vakjes met 'mollen/eenzhoorns'. Houd het gezicht niet dicht bij het speelbord tijdens het spel – risico op geraakt te worden door de hamer of de hand van een ander kind. Laat kinderen de hamer of onderdelen van het spel niet in hun mond steken – risico op verstikking of beschadiging van tanden. Het speelgoed is uitgerust met licht en geluid – houd de luidspreker niet direct tegen het oor van het kind om gehoorbeschadiging te voorkomen. Wijzig de hamers of het spel niet (bijv. verzwaren, harde onderdelen met tape toevoegen) – dit kan leiden tot krachtigere slagen en verwondingen. Gebruik het spel niet op de rand van een tafel, bij trappen, balkons of verhogingen – risico op valpartijen van het kind tijdens energiek spel. Gebruik het speelgoed niet in de buurt van water of op zeer vochtige ondergrond – risico op beschadiging van de elektronica. Laat kinderen niet zelf het batterijvak openen of met batterijen spelen – het inslikken van batterijen (vooral knoopcelbatterijen) kan ernstige inwendige verwondingen veroorzaken. Bij een gebarsten behuizing, loszittende hamers, scherpe randen of een losse batterijklep: onmiddellijk gebruik staken.

Prodotto non adatto a bambini di et  inferiore ai 3 anni - contiene piccoli elementi (talpe/pulsanti, viti, batterie) che possono costituire un rischio di soffocamento.

Usare esclusivamente sotto la supervisione di un adulto, in particolare con i bambini pi  piccoli.

Il gioco consiste nel colpire con un martelletto - non colpire con il martelletto altre persone, animali, mobili o altri oggetti diversi dalle caselle con 'talpe/unicorni'.

Non avvicinare il volto al tabellone durante il gioco - rischio di essere colpiti dal martelletto o dalla mano di un altro bambino.

Non permettere ai bambini di mettere il martelletto o i pezzi del gioco in bocca - rischio di soffocamento o di danni ai denti.

Il giocattolo   dotato di luci e suoni - non avvicinare l'altoparlante direttamente all'orecchio del bambino per evitare danni all'udito.

Non modificare i martelletti o il gioco (ad es. aggiungere peso, fissare con nastro elementi rigidi) - ci  pu  causare colpi pi  forti e lesioni.

Non usare il gioco sul bordo di un tavolo, vicino a scale, balconi o rialzi - rischio di caduta del bambino durante giochi energici.

Non usare il giocattolo in prossimit  dell'acqua o su superfici molto umide - rischio di danneggiare l'elettronica.

Non permettere ai bambini di aprire autonomamente il vano batterie n  di giocare con le batterie - l'ingestione di batterie (soprattutto a bottone) pu  provocare gravi lesioni interne.

In caso di rottura dell'alloggiamento, allentamento dei martelletti, presenza di spigoli vivi o sportello del vano batterie allentato, interrompere immediatamente l'uso.

Producto no apto para ninos menores de 3 anos — contiene piezas pequenas (figuras de topos/botones, tornillos, pilas) que pueden presentar riesgo de asfixia. Usar únicamente bajo la supervisión de un adulto, especialmente con ninos más pequenos. El juego consiste en golpear con un martillo — no golpear con el martillo a otras personas, animales, muebles ni a otros objetos distintos de las casillas con «topos/unicornios». No acercar la cara al tablero durante el juego — riesgo de ser

golpeado por el martillo o por la mano de otro niño. No permitir que los niños se metan el martillo ni las piezas del juego en la boca — riesgo de asfixia o de daños en los dientes. El juguete está provisto de luces y sonidos — no acercar el altavoz directamente al oído del niño para evitar daños en la audición. No modificar los martillos ni el juego (p. ej., añadir peso, fijar con cinta elementos duros) — esto puede provocar golpes más fuertes y causar lesiones. No utilizar el juego en el borde de una mesa, cerca de escaleras, balcones o plataformas elevadas — riesgo de caída del niño durante el juego enérgico. No usar el juguete cerca del agua ni sobre superficies muy húmedas — riesgo de daños en la electrónica. No permitir que los niños abran por sí mismos el compartimento de las pilas ni jueguen con las pilas — la ingestión de pilas (especialmente las de botón) puede causar lesiones internas graves. En caso de rotura de la carcasa, aflojamiento de los martillos, aparición de aristas cortantes o de la tapa de las pilas suelta, interrumpir inmediatamente el uso.